

À une séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Hérouxville tenue le dixième (10e) jour de décembre 2018, à 20 h au lieu habituel des séances, sont présents : Monsieur le Maire Bernard Thompson et les conseillers(ères) suivants (es) : Monsieur Marco Périgny, Madame Carole Hubert Ruel, Madame Diane Jacob, Monsieur Michel Tremblay, Madame Helene Gilbert et Monsieur Yvan Bordeleau.

Madame Denise Cossette, directrice générale et secrétaire-trésorière agissant comme secrétaire de la séance.

Tous formant quorum.

## **02 Adoption de l'ordre du jour**

2018-12-240

Proposé par : Diane Jacob

Appuyé par : Carole Hubert Ruel et il est résolu d'adopter l'ordre du jour suivant :

- 01 Mot de bienvenue
- 02 Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 03 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 12 novembre 2018
- 04 Adoption des comptes à payer au 30 novembre 2018
- 05 Adoption des états financiers au 30 novembre 2018
- 06 Correspondance (résolutions)
- 07 Âge d'Or : demande d'aide financière pour le dîner de Noël
- 08 Demande d'aide financière pour le Noël du Pauvre
- 09 Demande d'aide financière pour l'album des finissants PPLJ
- 10 Approbation du budget 2019 de l'OMH de Mékinac
- 11 Présentation et avis de motion du règlement de taxation pour l'année 2019
- 12 Adoption du calendrier des séances ordinaires du conseil pour l'année 2019
- 13 Quote-part 2019 - CTA Mékinac
- 14 Adhésion 2019 COMBEQ
- 15 Soutien financier pour les premiers répondants
- 16 Décompte progressif n°2, travaux Saint-Pierre Nord
- 17 Acceptation provisoire, travaux d'infrastructures dans le développement résidentiel, rues Crête et Gervais
- 18 Signature de la nouvelle entente relative à la Régie des incendies du Centre-Mékinac
- 19 Approbation de l'emprunt de 110 000 \$ pour l'acquisition d'appareils respiratoires par la Régie des incendies du Centre-Mékinac
- 20 Transfert budgétaire pour augmenter la subvention aux loisirs en 2018
- 21 Transferts budgétaires pour la création des réserves pour l'eau potable et l'assainissement des eaux
- 22 Dépôt des recommandations du Comité consultatif d'urbanisme
- 23 Nomination des membres pour l'année 2019
- 24 Affaires diverses :
  - . 1 Présentation du projet de règlement et avis de motion pour la modification du règlement relatif à la circulation des véhicules hors route
  - .2 aide financière - Domaine Tavibois
  - .3 évaluateur privé
  - .4 facturation pour l'assainissement des eaux, secteur lac à la tortue
  - .5 demande de vacances de l'inspectrice
- 25 Questions :
- 26 Levée de la séance

- Adoptée -

**03 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 12 novembre 2018**

2018-12-241

Proposé par : Michel Tremblay  
Appuyé par : Diane Jacob et il est résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 12 novembre 2018.

- Adoptée -

**04 Adoption des comptes à payer au 30 novembre 2018**

2018-12-242

Proposé par : Diane Jacob  
Appuyé par : Marco Périgny et il est résolu d'adopter les comptes payés par paiement direct en novembre 2018 pour un montant de 4 612.58 \$ et les comptes à payer au journal des déboursés du 30 novembre 2018 pour un montant de 613 713.91 \$. D'approuver les salaires nets versés en octobre pour un montant de 13 054.77 \$.

- Adoptée -

**05 Adoption des états financiers au 30 novembre 2018**

2018-12-243

Proposé par : Diane Jacob  
Appuyé par : Marco Périgny et il est résolu d'adopter les états financiers au 30 novembre 2018. QUE ce conseil a pris connaissance des écritures au journal général en date du 30 novembre 2018.

- Adoptée -

**06 Correspondance (résolutions)**

Aucun point à la correspondance

**07 Âge d'Or : demande d'aide financière pour le dîner de Noël**

2018-12-244

Proposé par : Diane Jacob  
Appuyé par : Helene Gilbert et il est résolu de faire un don de 200 \$ au Club de l'Âge d'Or de Hérouxville comme contribution pour leur dîner marquant le temps des Fêtes.

- Adoptée -

**08 Demande d'aide financière pour le Noël du Pauvre**

2018-12-245

Proposé par : Marco Périgny  
Appuyé par : Helene Gilbert et il est résolu de faire un don de 100 \$ au Noël du Pauvre, section locale.

- Adoptée -

**09 Demande d'aide financière pour l'album des finissants PPLJ**

2018-12-246

Proposé par : Yvan Bordeleau  
Appuyé par : Carole Hubert Ruel et il est résolu de contribuer à l'album des finissants de l'école secondaire Paul-Le Jeune pour un montant de 40 \$.

- Adoptée -

**10 Approbation du budget 2019 de l'OMH de Mékinac**

2018-12-247

Proposé par : Diane Jacob  
Appuyé par : Michel Tremblay et il est résolu que le conseil de la Municipalité de Hérouxville accepte le budget 2019 de l'OMH de

Mékinac. Que la Municipalité de Hérouxville accepte de payer sa contribution au déficit qui est de 3 317 \$. Cette résolution est conditionnelle à l'acceptation desdites prévisions budgétaires par la Société d'habitation du Québec.

- Adoptée -

Le projet de règlement numéro 264-2018 est déposé et expliqué, séance tenante par Monsieur Michel Tremblay, conseiller au siège numéro (4).

AVIS DE MOTION est présenté par Monsieur Michel Tremblay, conseiller au siège numéro (4) concernant la présentation, lors d'une prochaine séance, d'un règlement établissant les différents taux de taxes foncières et les tarifs de compensation pour l'année 2019 ainsi que les modalités se rattachant au paiement.

## **12 Adoption du calendrier des séances ordinaires du conseil pour l'année 2019**

2018-12-248

CONSIDÉRANT QUE l'article 148 du Code municipal du Québec prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par : Helene Gilbert

Appuyé par : Carole Hubert Ruel

Et résolu unanimement :

QUE le calendrier ci-après soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour **2019**. Ces séances se tiendront le mardi et débuteront à 19 h 30, à l'exception de la séance de janvier qui aura lieu le lundi :

- 14 janvier
- 12 février
- 12 mars
- 9 avril
- 7 mai
- 11 juin
- 9 juillet
- 6 août
- 10 septembre
- 8 octobre
- 12 novembre
- 10 décembre

QU'un avis public du contenu du présent calendrier soit publié conformément à la loi qui régit la municipalité.

QUE ces séances auront lieu à la salle municipale sise au 1060, rue St-Pierre à Hérouxville.

QUE la présente résolution abroge et remplace toute disposition d'un règlement inconciliable.

- Adoptée —

## **13 Quote-part 2019 - CTA Mékinac**

2018-12-249

Proposé par : Michel Tremblay

Appuyé par : Helene Gilbert et il est résolu que ce conseil mandate la Corporation de transport adapté Mékinac afin d'organiser le service de transport adapté sur son territoire pour l'année 2019. D'accepter les prévisions budgétaires de la Corporation transport adapté Mékinac et précise son adhésion pour l'année 2019 en acceptant de payer la quote-part pour ce service. Le coût annuel est de 4 408 \$ payable le 1<sup>er</sup> janvier 2019.

- Adoptée -

#### **14 Adhésion 2019 COMBEQ**

2018-12-250

Proposé par : Michel Tremblay  
Appuyé par : Helene Gilbert et il est résolu d'autoriser le paiement de la cotisation 2019 de Madame Chantal Paillé, inspectrice en bâtiment et environnement à la Corporation des officiers municipaux en bâtiment et en environnement du Québec. Le coût est de 431,16 \$, taxes incluses.

- Adoptée -

#### **15 Soutien financier pour les premiers répondants**

2018-12-251

Proposé par : Diane Jacob  
Appuyé par : Yvan Bordeleau et il est résolu de faire la demande de subvention au programme « soutien financier pour le service des premiers répondants année 2018-2019 » du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Mauricie-et-du Centre-du-Québec. Le montant demandé est de 3 800 \$. QUE Denise Cossette, directrice générale et secrétaire-trésorière et Sylvain Bédard, responsable des premiers répondants sont autorisés à signer les documents relatifs aux présentes.

- Adoptée -

#### **16 Décompte progressif n°2, travaux Saint-Pierre Nord**

2018-12-252

Proposé par : Michel Tremblay  
Appuyé par : Marco Périgny et il est résolu d'accepter la demande de paiement n° 2 (décompte progressif) de la compagnie Marcel Guimond & fils inc. et de payer la somme de 78 709.21 \$, taxes incluses pour le projet de réfection de la chaussée d'une partie du rang Saint-Pierre Nord, phase 2. Ces travaux bénéficient d'une subvention provenant de la taxe d'accise.

- Adoptée -

**17 Acceptation provisoire, travaux d'infrastructures dans le développement résidentiel, rues Crête et Gervais**

2018-12-253

Proposé par : Marco Périgny

Appuyé par : Helene Gilbert et il est résolu d'accepter la demande de paiement n° 2 (réception provisoire) de la compagnie La Sablière Warwick et de payer la somme de 16 662,29 \$, taxes incluses pour le prolongement des infrastructures dans le développement résidentiel municipal des rues Crête et Gervais.

- Adoptée -

**18 Signature de la nouvelle entente relative à la Régie des incendies du Centre-Mékinac**

2018-12-254

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de remplacer l'entente relative à la Régie des incendies du Centre-Mékinac intervenue le 10 octobre 2014 dans le but d'y intégrer la Municipalité de Sainte-Thècle;

CONSIDÉRANT le projet d'entente remplaçant l'entente relative à la Régie des incendies du Centre-Mékinac;

Il est proposé par : Michel Tremblay

Appuyé par : Helene Gilbert

Et il est résolu :

D'autoriser le maire Monsieur Bernard Thompson et la directrice générale et secrétaire-trésorière, Madame Denise Cossette, à signer l'entente remplaçant l'entente relative à la Régie des incendies du Centre-Mékinac annexée à la présente résolution.

- Adoptée -

**19 Approbation de l'emprunt de 110 000 \$ pour l'acquisition d'appareils respiratoires par la Régie des incendies du Centre-Mékinac**

2018-12-255

ATTENDU QUE lors de la séance ordinaire du conseil d'administration de la Régie des incendies du Centre-Mékinac tenue le 22 novembre 2018, les délégués municipaux ont adopté à l'unanimité, le règlement numéro 005-2018, décrétant une dépense de 110 000 \$ et un emprunt du même montant remboursable sur huit (8) ans visant à acquérir des appareils respiratoires;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil municipal de la municipalité de Hérouxville ont pris connaissance de ce dossier avant la présente séance;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par : Michel Tremblay

Appuyé par : Helene Gilbert

Et il est résolu :

QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante.

QUE le conseil municipal de la municipalité de Hérouxville ratifie la décision du conseil d'administration de la Régie des incendies du Centre-Mékinac et approuve toutes les dispositions contenues dans le règlement numéro 005-2018 décrétant la réalisation du projet visant à acquérir des appareils respiratoires pour les besoins du service d'incendie et autorisant une dépense de 110 000 \$ et un emprunt du même montant remboursable sur huit ans.

QUE le conseil municipal de la municipalité de Hérouxville joint à la présente résolution, ledit règlement numéro 005-2018 pour en faire partie intégrante comme s'il était ici au long reproduit.

- Adoptée -

**20 Transfert budgétaire pour augmenter la subvention aux loisirs en 2018**

2018-12-256

Proposé par : Yvan Bordeleau  
Appuyé par : Marco Périgny et il est résolu d'autoriser le transfert d'une somme de 1 700 \$, du poste budgétaire 02 70150 141 (salaire régulier loisirs) au poste 02 70190 951 (subvention organisme de loisirs), pour absorber le déficit occasionné par la baisse de la subvention du projet Carrière-été du gouvernement du Canada versé au comité des loisirs.

- Adoptée -

**21 Transferts budgétaires pour la création des réserves pour l'eau potable et l'assainissement des eaux**

2018-12-257

Proposé par : Michel Tremblay  
Appuyé par : Yvan Bordeleau et il est résolu de créer une réserve pour l'entretien des puits d'eau potable et une réserve pour la vidange des étangs aérés de l'assainissement des eaux et de transférer les sommes provenant de la dépense reliée à ces travaux pour l'entretien des puits du poste 02 41300 521 vers le 59 14001 000 et pour la vidange des étangs, du poste 02 41400 419 et 59 11000 000 vers le 59 14002 000.

- Adoptée -

**22 Dépôt des recommandations du Comité consultatif d'urbanisme**

2018-12-258

CONSIDÉRANT la rencontre du comité consultatif tenue le 19 novembre 2018;

CONSIDÉRANT QUE le comité a étudié une demande pour un changement de zonage dans la zone 52 Ca;

CONSIDÉRANT QUE le comité a pris connaissance d'une demande pour l'acquisition d'un terrain situé à l'arrière du 205 rue Gervais;

CONSIDÉRANT les recommandations du comité consultatif à l'effet de refuser ces deux demandes;

Il est proposé par : Michel Tremblay

Appuyé par : Diane Jacob

Et il est résolu :

QUE le conseil municipal de Hérouxville accepte les recommandations du comité consultatif d'urbanisme et ne donnera pas suite à ces demandes.

- Adoptée -

### 23 Nomination des membres pour l'année 2019

2018-12-259

Proposé par : Marco Périgny  
Appuyé par : Yvan Bordeleau et il est résolu que soit nommé pour siéger sur le comité consultatif comme représentant du conseil municipal, Madame Diane Jacob et Monsieur Michel Tremblay et comme représentant de la population, Madame Nicole Jubinville, Messieurs Edgar Gervais et Marcel Lapointe. Ce mandat prend effet le 1<sup>er</sup> janvier 2019. Pour les représentants municipaux, le terme est d'un an et pour les représentants de la population, le terme est de deux (2) ans.

- Adoptée -

### 24 Affaires diverses :

- . 1 Présentation du projet de règlement et avis de motion pour la modification du règlement relatif à la circulation des véhicules hors route

Monsieur Yvan Bordeleau, conseiller au siège numéro six (6) dépose et fait la présentation du projet de règlement numéro 268-2018 modifiant le règlement numéro 268-2003 relatif à la circulation des véhicules hors route. Ce règlement autorisera la circulation des motoneiges sur les accotements des rues Jean-Pierre, Marcel et Rocheleau.

AVIS DE MOTION présenté par Monsieur Yvan Bordeleau, conseiller au siège numéro six (6) concernant la présentation, à une prochaine séance, d'un règlement modifiant le règlement numéro 268-2003 relatif à la circulation des véhicules hors route.

- .2 aide financière - Domaine Tavibois

2018-12-260

**CONSIDÉRANT QUE** la Corporation de développement d'Hérouxville est un organisme à but non lucratif qui exploite le centre de villégiature Domaine Tavibois, sur le territoire de la Municipalité de Hérouxville en maintenant la vocation du site auparavant propriété des religieuses;

**CONSIDÉRANT QUE** l'article 92.1, 2<sup>e</sup> alinéa, de la *Loi sur les compétences municipales* permet d'accorder une aide financière à une personne admissible sur une période maximale de 10 ans;

**CONSIDÉRANT QU'**une telle aide ne requiert aucune autorisation si, pour l'ensemble des aides semblables, le total n'excède pas 25 000 \$/an;

**CONSIDÉRANT QUE** la Corporation de développement d'Hérouxville demande une aide financière dans l'éventualité où elle ne pouvait faire les remboursements mensuels (731,67 \$) sur son emprunt n° [REDACTÉ] auprès de la Caisse Desjardins de Mékinac – Des Chenaux (ci-après : la « Caisse »).

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR : YVAN BORDELEAU**

**APPUYÉ PAR : HELENE GILBERT**

**ET RÉSOLU UNANIMEMENT :**

**QUE** la Municipalité de Hérouxville accorde, si nécessaire, une aide financière n'excédant pas 10 000 \$ par année, pour une période de 10 ans, à la Corporation de développement d'Hérouxville;

**QUE** cette aide soit versée seulement si la Corporation de développement d'Hérouxville n'est pas en mesure de faire ses versements mensuels à la Caisse et seulement pour la portion non versée dans les délais;

**QUE** la présente aide financière prend effet à compter de son adoption et qu'une copie soit transmise à la Caisse;

**QUE** la présente résolution ne constitue pas un cautionnement pour garantir l'emprunt total vu la limitation de l'aide accordée pour un maximum de 10 000 \$ par année et un maximum de 10 ans à compter de son adoption.

- Adoptée -

.3 évaluateur privé

2018-12-261

Proposé par : Marco Périgny

Appuyé par : Helene Gilbert et il est résolu de demander l'expertise d'un évaluateur privé dans le dossier DEM350352018-01.

- Adoptée -

.4 facturation pour l'assainissement des eaux, secteur lac à la tortue

2018-12-262

Proposé par : Marco Périgny

Appuyé par : Yvan Bordeleau et il est résolu d'accepter la facturation proposée par la Ville de Shawinigan pour l'entretien et le service de la dette dédié à l'assainissement des eaux pour le secteur lac à la tortue dans la municipalité de Hérouxville pour l'année 2019.

- Adoptée -

.5 demande de vacances de l'inspectrice

2018-12-263

Proposé par : Diane Jacob

Appuyé par : Carole Hubert Ruel et il est résolu d'accepter la demande de vacances déposée le 28 novembre 2018 par Madame Chantal Paillé, inspectrice en bâtiment et environnement et adjointe à la direction générale.

- Adoptée -

## **25 Questions**

.1 nouvelle signalisation

.2 ouverture de la patinoire

## **26 Levée de la séance**

2018-12-264

Proposé par : Diane Jacob

Appuyé par : Helene Gilbert et il est résolu de lever la séance à 20h33.

— Adoptée —